

Distr.  
GENERAL

A/48/528  
S/26613  
21 October 1993  
ARABIC  
ORIGINAL: ENGLISH/FRENCH



مجلس الأمن  
السنة الثامنة والأربعون

الجمعية العامة  
الدورة الثامنة والأربعون  
البند ٢١ من جدول الأعمال  
حالة الديمقراطية وحقوق الانسان  
في هايتي

رسالة مؤرخة ١٩ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٣ موجهة الى الأمين  
العام من الممثل الدائم لبلجيكا لدى الأمم المتحدة

أشرف، بأن أنقل اليكم طيه النسخة الفرنسية والنسخة الانكليزية ببيان بشأن هايتي أصدرته  
الجماعة الأوروبية ودولها الأعضاء في ١٥ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٣ (انظر المرفق).

وسأغدو مهتمنا لو عملتم على تعميم نص هذه الرسالة ومرفقها بوصفهما وثيقة من وثائق الجمعية  
العامة في إطار البند ٢١ من جدول الأعمال، ومن وثائق مجلس الأمن.

(توقيع) بول نوتردام  
الممثل الدائم لبلجيكا  
لدى الأمم المتحدة

مرفق

بيان بشأن هايتي أصدرته الجماعة الأوروبية  
ودولها الأعضاء في ١٥ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٣

تعرب الجماعة الأوروبية ودولها الأعضاء عن سخطها في أعقاب مقتل السيد مالاري، وزير العدل في حكومة هايتي الدستورية. وهي تطالب بملاحقة الجناة ومعاقبتهم. وتدين الجماعة الأوروبية ودولها الأعضاء محاولات افسال اتفاق "غفرنز آيلند" المبرم في ٣ تموز/يوليه المفترض أن يؤدي إلى إعادة احلال النظام الدستوري وعودة الرئيس اريستيد في ٣٠ تشرين الأول/أكتوبر. وهي تؤكد من جديد تأييدها الكامل لحكومة رئيس الوزراء السيد مالغال.

-----